essentiel b

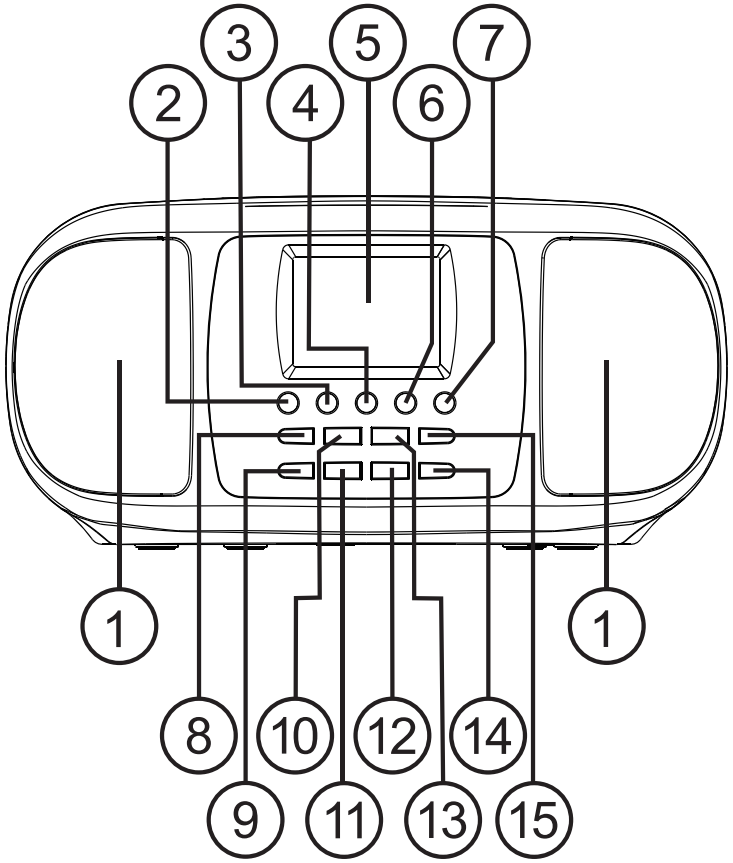
Notice d'utilisation
User guide
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing

Radio CD

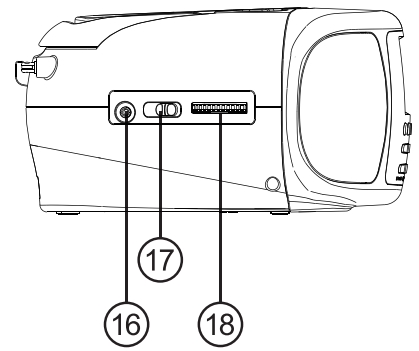
Radio CD Player
CD-Radio
Radio/cd-speler

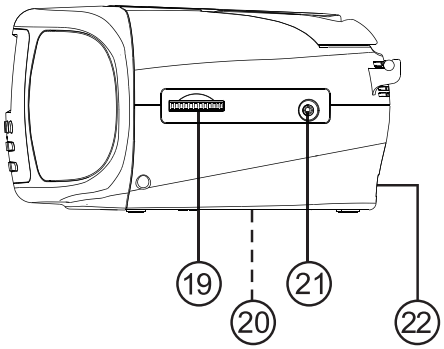
BLACK RUMBA CONNECT

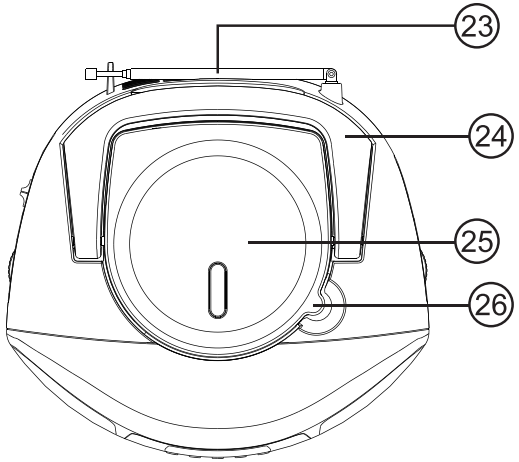




	FR	EN	DE	NL
1	Haut-parleur	Speaker	Lautsprecher	Luidspreker
2	Bouton de préréglage 1	Preset 1 Button	Preset 1-Taste	Voorkeuze 1-Toets
3	Bouton de préréglage 2	Preset 2 Button	Preset 2-Taste	Voorkeuze 2-Toets
4	Bouton de préréglage 3	Preset 3 Button	Preset 3-Taste	Voorkeuze 3-Toets
5	Affichage	Display	Display	Display
6	Bouton de préréglage 4	Preset 4 Button	Preset 4-Taste	Voorkeuze 4-Toets
7	Bouton de préréglage 5	Preset 5 Button	Preset 5-Taste	Voorkeuze 5-Toets
8	Bouton STAND-BY	STAND-BY Button	STAND-BY-Taste	STAND-BY-Toets
9	Bouton MENU / INFO	MENU / INFO Button	MENU / INFO-Taste	MENU / INFO-Toets
10	Bouton MODE	MODE Button	MODE-Taste	MODE-Toets
11	Bouton de Pré-sélection (PRESET)	PRESET Button	PRESET-Taste	PRESET-Toets
12	Bouton de mise en veille / ■ Stop	Sleep / ■ Stop Button	Schlaf-Modus / ■ Beenden-Taste	Slapen/Stoppen ■ -Toets
13	Bouton recherche SCAN / Appairage (PAIR)	Scan/Pair Button	Scannen/Koppeln-Taste	Scannen/Koppelen-Toets
14	Bouton Sélection / Lecture / Pause ▶II	Select/Play/Pause ▶II Button	Auswahl/Wiedergabe/ Pause ▶II -Taste	Selecteren/Afspelen/ Pauzeren ▶II-Toets
15	Bouton REPEAT	REPEAT Button	REPEAT-Taste	REPEAT-Toets







	FR	EN	DE	NL
16	Prise jack de sortie pour casque	Phone Output	Kopfhörerausgang	Hoofdtelefoon-Uitgang
17	Interrupteur ON / OFF	Power Switch	Ein/Aus-Schalter	Aan/Uit-Schakelaar
18	Contrôle du volume	Volume Control	Lautstärkeregler	Volume-Regelaar
19	Molette de réglage des stations FM	Tuning Control	Einstellregler	Afstemmen-Regelaar
20	Compartiment à piles	Battery Compartment	Batteriefach	Batterijvak
21	Prise AUX IN	Aux In Jack	Aux-Eingangsbuchse	Aux In-Aansluiting
22	Prise secteur	Ac Socket	Ac-Netzanschlussbuchse	Ac-Ingang
23	Antenne télescopique	Telescopic Antenna	Teleskopantenne	Uitschuifbare Antenne
24	Poignée de transport	Carrying Handle	Tragegriff	Draaghendel
25	Compartiment CD	Cd Door	Cd-Fach	Cd-Klepje
26	Zone d’ouverture / fermeture	Open/Close Area	Öffnen/Schliessen-Bereich	Openen/Sluiten-Gebied

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.
Nous espérons que ce radio CD vous donnera entière satisfaction.

consignes d'usage

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est toujours nécessaire de respecter des précautions fondamentales de sécurité afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure aux personnes.

- Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Veuillez laisser un espace libre de 5 cm autour de l'appareil lorsque vous le posez sur une étagère.
- L'installation doit être effectuée conformément au guide d'utilisation fourni.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les systèmes de chauffage, les cuisinières, les bougies et autres équipements générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne doit être utilisé que dans un climat modéré. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La température de fonctionnement doit se trouver entre 0 et 35 °C.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Dans ce cas, réinitialisez et redémarrez l'appareil en suivant le guide d'utilisation. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution dans un environnement privé d'électricité statique.

- Avertissement ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et fentes de ventilation. Des tensions élevées sont présentes dans l'appareil, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution ou court-circuiter certains composants. Pour les mêmes raisons, ne versez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement adéquat. Si tel est le cas, laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant toute remise en marche.
- Cet appareil est fabriqué avec le plus grand soin et vérifié plusieurs fois avant la sortie de l'usine, cependant il est toujours possible, comme pour tout appareil électrique, que des problèmes surviennent. Si vous remarquez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique secteur.
- Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation électrique, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
- Gardez l'appareil à l'écart des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons d'alimentation.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches tenaces, utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.

- Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
- Ne coupez aucune connexion lorsque l'appareil effectue un formatage ou transfert de fichiers. Autrement, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
- La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ou industriel.
- Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, soumis à des vibrations ou chocs, ou par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce guide d'utilisation.
- N'ouvrez jamais cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
- N'utilisez que des pièces/accessoires recommandés par le fabricant.
- Confiez tout entretien à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagée, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsqu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.

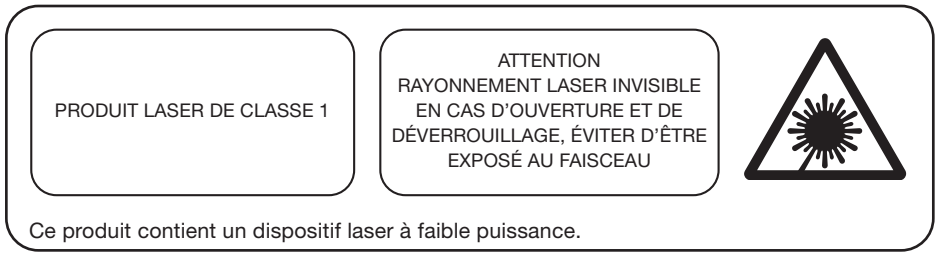
- Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente
- Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
  - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
  - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Faites très attention, en particulier lorsque vous êtes à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez aucun objet lourd sur l'adaptateur secteur, il pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Les enfants pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le cordon d'alimentation.
  - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée. La prise secteur doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible.
  - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution. Un appareil de classe 1 doit être branché sur une prise secteur disposant d'une mise à la terre.
  - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
  - Tirez toujours sur la fiche lorsque vous la retirez de la prise d'alimentation secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Vous risquez de provoquer un court-circuit. N'utilisez pas une prise ou un cordon d'alimentation endommagés ni une prise murale mal fixée. Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.
- Si l'appareil comprend ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons/piles :
  - Avertissement : « N'avalez pas les piles ! Risque de brûlure chimique » ou équivalent.
  - La télécommande fournie avec cet appareil contient une pile bouton/pile. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.
  - Gardez les piles neuves et usées hors de la portée des enfants.
  - Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.

- Si vous pensez que les piles ont été avalées ou ingérées d'une manière ou d'une autre, consultez immédiatement un médecin.

Avertissements sur l'utilisation des piles 

- Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne les remplacez que par des piles du même type ou d'un type équivalent.
- Les piles ne doivent pas être soumises à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Tout remplacement de pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux d'élimination des piles.

PRODUIT LASER DE CLASSE 1



<u>Avertissement :</u>

Ne touchez pas la tête de lecture.

NE JETEZ PAS LES PILES AU FEU !

L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 radio CD
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

CD

- Ratio S/R : 55 dB
- Fréquence d'échantillonnage : 44,1 kHz 8x suréchantillonnage
- Quantification : Convertisseur DA à 1 bit
- Longueur d'onde du laser : 790 nm

Radio

- Gamme de fréquences :
  - FM : 87,5 à 108 MHz
  - DAB/DAB+ : 174 - 240Mhz
- Antenne : Télescopique

Bluetooth

- Version : 5,0
- Portée : 10 m

Généralités

- Tension d'entrée : CA 230 V- 50 Hz
- Consommation : 13 W
- Puissance de sortie : 2 W + 2 W (RMS)
- Taille de haut-parleur : 2,5 Po
- Impédance de l'enceinte : 4 Ohm
- Sortie casque : Fiche 3,5 mm
- Caractéristiques des piles : 6x 1,5 V LR14/C/UM2
- Dimensions : 240 x 220 x 117 mm (l x d x h)
- Poids : 1,1 Kg

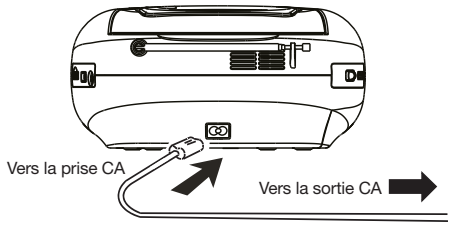
avant la première utilisation

- Déballez tous les composants et enlevez les matériaux de protection.
- Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié la tension secteur et sans avoir effectué toutes les autres connexions.

Alimentation électrique

UTILISATION DU COURANT DOMESTIQUE

Avant l'utilisation, vérifiez que la tension nominale de votre appareil soit compatible avec la tension locale.

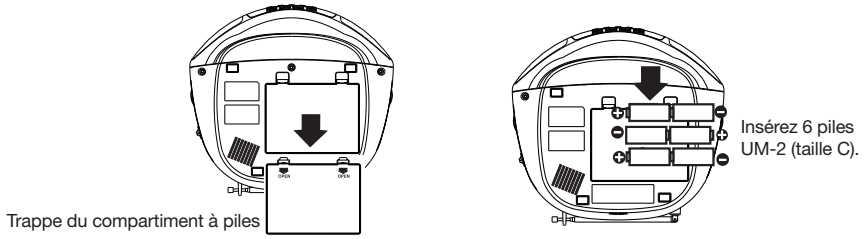


Remarque :

- La fiche sert à déconnecter l'appareil.
- L'appareil déconnecté devra rester en état de marche.

UTILISATION DES PILES

Débranchez le cordon d'alimentation de l'entrée d'alimentation de l'appareil. L'alimentation générée par les piles est désactivée automatiquement lors du branchement du cordon.



En cas de baisse du volume ou de distorsion du son, remplacez toutes les piles par des neuves.

Mise sous tension et hors tension de l'appareil



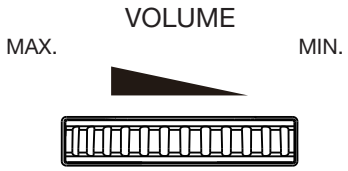
Connectez l'appareil, glissez l'interrupteur POWER sur la position ON, la mention RUMBA CONNECT s'affichera pendant quelques secondes. Veuillez patienter. Ensuite, l'horloge et la date seront affichées.
Appuyez sur le bouton STAND-BY, l'écran affichera l'heure et la date. À la première écoute de la radio DAB, l'heure et la date de votre appareil se synchroniseront automatiquement.

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la bouton MODE pour sélectionner le mode désiré : DAB, FM, BT, AUX, CD.
Pour éteindre l'appareil, faites glisser l'interrupteur POWER sur la position OFF.



Réglage du son

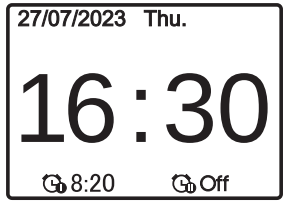
POUR RÉGLER LE VOLUME



POUR UNE ÉCOUTE PRIVÉE

Branchez un casque (mini-fiche stéréo ø3,5 mm) sur la prise PHONES.
Les haut-parleurs sont automatiquement déconnectés lorsque les casques sont branchés.

Réglage de l'heure et de la date



1. Appuyez sur le bouton MENU / INFO, lorsque l'appareil est en mode STAND-BY, pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton SELECT pour accéder aux paramètres du système.
3. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour accéder au menu HEURE.
4. Appuyez sur le bouton SELECT pour régler l'heure et la date.
5. Appuyez à nouveau sur le bouton SELECT puis le chiffre de la date clignote à l'écran.
6. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou l'avant pour régler le chiffre de la date.
7. Appuyez sur le bouton de SELECT pour le confirmer, puis le chiffre du mois clignote.
8. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou l'avant pour régler le chiffre du mois.
9. Appuyez sur le bouton SELECT pour le confirmer, puis le chiffre de l'année clignote.
10. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour régler le chiffre de l'année.
11. Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer puis le chiffre de l'heure clignote.
12. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour régler le chiffre des heures.
13. Appuyez sur le bouton SELECT pour le confirmer, puis le chiffre des minutes clignote.
14. Tournez le bouton TUNING vers l'avant ou vers l'arrière pour régler le chiffre des minutes.
15. Appuyez sur le bouton SELECT pour le confirmer, l'heure et la date correctes s'affichent à l'écran.

Lorsque la date est confirmée, la mention « Heure enregistrée » est affichée sur l'écran.
Vous pouvez également régler les éléments suivants :
- Mise à jour automatique : Mise à jour de l'heure à partir de n'importe quelle radio numérique FM ou aucune mise à jour.
- Réglage 12/24 heures : Affichage de l'horloge 12/24 heures.
- Réglage format de la date : DD (JJ)-MM-YYYY (AAAA) ou MM-DD (JJ)-YYYY (AAAA).

Remarque : Lorsque vous effectuez le réglage dans le menu, appuyez sur le bouton MENU pour revenir à l'étape précédente.

Réglage de l'alarme / du mode d'alarme et de la répétition

1. Appuyez sur le bouton STAND-BY puis appuyer longuement sur le bouton MENU / INFO pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton SELECT pour accéder au mode réglages du système.
3. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode RÉVEILS. Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
4. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner l'alarme 1. Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
5. Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner le mode Marche.
6. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode Heure de réveil. Appuyez sur SELECT pour confirmer. Ensuite, le chiffre des heures clignote.
7. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour régler le chiffre des heures. Appuyez sur le bouton SELECT pour le confirmer, puis le chiffre des minutes clignote.



8. Tournez le bouton TUNING vers l'avant ou vers l'arrière pour régler le chiffre des minutes. Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
9. L'heure de réveil est affichée à l'écran.
10. La même procédure s'applique à l'alarme 2.
11. Appuyez à nouveau sur le bouton STAND-BY, les témoins 2 ALARM CLOCK (HORLOGE DE L'ALARME 2) et les heures des alarmes sont affichées à l'écran.

FR

RÉPÉTITION (RÉPÉTER L'ALARME)

Lorsque l'alarme retentit à l'heure préréglée, vous pouvez désactiver temporairement les sons en appuyant sur le bouton STAND-BY.
Tournez le bouton VOLUME vers l'arrière ou vers l'avant pour accéder à «Snooze 10 minutes» (Répétition pendant 10 minutes).
Les témoins de répétition clignotent sur l'écran et le compte à rebours commence.



Répétition pendant 10 minutes

POUR ARRÊTER L'ALARME

1. Appuyez sur le bouton STAND-BY puis appuyer longuement sur le bouton MENU / INFO pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton SELECT pour accéder au mode réglages du système.
3. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode RÉVEILS, Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
4. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner l'alarme 1. Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
5. Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner le Mode arrêt. L'alarme est annulée et les témoins ALARM CLOCK OFF (HORLOGE D'ALARME DÉSACTIVÉE) sont affichés sur l'écran.



6. La même procédure s'applique à l'alarme 2.

Comment écouter la radio en mode DAB/DAB+

1. Appuyez sur le bouton MODE, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode DAB.
   La radio lancera une recherche automatique des stations DAB si c'est pour la première fois que vous utilisez l'appareil.
   L'écran affiche « Recherche... ». Une barre de progression indique l'évolution de la recherche, puis le nombre de stations trouvées s'affiche.
2. Lorsque la recherche est terminée, la radio sélectionne la première station disponible et commence à émettre. Les stations par défaut sont classées par ordre numérique, puis alphabétique.

Remarque : Lorsque la liste des stations de radio DAB/DAB+ est mémorisée, elle ne fera plus une nouvelle recherche automatique. Appuyez sur le bouton SCAN et maintenez-le enfoncé pour rechercher et lister les stations.

3. Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner les stations dans la liste.
4. Lorsque la station souhaitée est affichée, appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer. Votre radio se synchronise en un laps de temps avec la station sélectionnée.

Remarques :
- Si aucune diffusion n'est trouvée à fin de la recherche DAB/DAB+, la mention "Aucune station trouvée" s'affiche à l'écran.
- Pour une meilleure réception, allongez l'antenne télescopique ou refaites la recherche complète à un emplacement différent.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau sonore est automatiquement coupé.

Comment écouter la radio FM

Appuyez sur le bouton MODE, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode radio FM.

Remarque : Pour une meilleure réception, allongez l'antenne télescopique.

Stations préréglées

Cet appareil peut mémoriser à la fois 5 stations FM et 5 stations DAB/DAB+.

1. Appuyez sur le bouton MODE, tournez le bouton TUNING vers l'avant ou vers l'arrière pour sélectionner la bande FM ou DAB/DAB+.
2. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner la fréquence radio.
3. Appuyez longuement sur le bouton 1 pour confirmer la mémorisation de la station radio.
4. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le réglage d'une autre fréquence radio.
5. Appuyez longuement sur le bouton 2 pour confirmer la mémorisation de la station radio.
6. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le réglage d'une autre fréquence radio.
7. Appuyez longuement sur le bouton 3 pour confirmer la mémorisation de la station radio.
8. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le réglage d'une autre fréquence radio.
9. Appuyez longuement sur le bouton 4 pour confirmer la mémorisation de la station radio.
10. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le réglage d'une autre fréquence radio.
11. Appuyez longuement sur le bouton 5 pour confirmer la mémorisation de la station radio.

L'écoute des stations préréglées s'effectue par une brève pression sur les boutons 1 à 5. Ou encore, appuyez sur le bouton PRESET pour accéder à la liste des stations mémorisées. Tournez le bouton TUNING vers l'avant et vers l'arrière pour rappeler une station radio préréglée.

Remarque : Si vous choisissez une station qui n'a pas été attribuée, la mention «Vide» sera affichée. Si la station a déjà été attribuée, la fréquence FM ou le nom de la station DAB sera affiché.

Comment écouter un CD

1. Appuyez sur le bouton MODE, Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode CD.
2. Ouvrez le compartiment CD. Insérez un disque en veillant à ce que le côté étiquette soit orienté vers le haut. Fermez le compartiment CD.
3. Appuyez brièvement sur le bouton SELECT / ▶ pour lire le CD, puis appuyez à nouveau sur le bouton SELECT / ▶ pour reprendre la lecture.
4. Ensuite, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner la piste souhaitée. Ensuite, la lecture normale du CD reprendra à partir de cette piste.
5. Appuyez brièvement sur le bouton ■ pour arrêter la lecture du CD.

COMMENT RÉPÉTER LA LECTURE

Cette fonction permet de lire une seule piste ou toutes les pistes d'un disque de manière répétée.

1. Appuyez une fois sur le bouton RÉPÉTER pendant la lecture pour répéter la même piste.
   L'écran affiche
2. Appuyez deux fois sur le bouton RÉPÉTER pour répéter l'ensemble du contenu du disque.
   L'écran affiche 
3. Appuyez sur le bouton RÉPÉTER pour activer la lecture aléatoire.
   L'écran affiche 
4. Appuyez à nouveau sur le bouton RÉPÉTER pour annuler la répétition et la lecture aléatoire.

COMMENT PROGRAMMER LA LECTURE

La lecture programmée permet de lire les pistes d'un disque dans l'ordre souhaité. Il est possible de programmer jusqu'à 20 pistes.

1. Appuyez sur le bouton PRESET, l'écran affiche « P01... »
2. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le numéro de piste souhaité.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton PRESET pour mémoriser la piste.
4. Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que toutes les pistes souhaitées soient programmées.
5. Appuyez sur le bouton SELECT / ▶ pour démarrer.
6. Appuyez sur le bouton ■ pour arrêter la lecture programmée.
7. Ouvrez le compartiment CD, éteignez le lecteur CD ou appuyez deux fois sur le bouton ■ pour effacer la mémoire programmée.

Remarque : La programmation ne peut se faire que lorsque le lecteur est en mode arrêt CD.

Connexion bluetooth*

1. Appuyez sur le bouton MODE, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode BLUETOOTH.
2. Appuyez sur le bouton SCAN/PAIR et recherchez RUMBA CONNECT sur votre téléphone portable équipé de la technologie bluetooth*. Cliquez pour vous connecter.
3. Appuyez sur le bouton SELECT / ▶ pour lire la piste.
   Appuyez sur le bouton SELECT / ▶ pour déconnecter la connexion en cours.
   Recherche d'un nouvel appareil.

- La prochaine fois que vous allumez l'appareil, celui-ci se connecte automatiquement au dernier appareil appairé.
- La diffusion de la musique peut être interrompue par des obstacles entre l'appareil et le récepteur, tels que des murs, ou d'autres appareils à proximité fonctionnant sur la même fréquence.

Comment utiliser la fonction de veille

Appuyez longuement sur le bouton SLEEP lorsque vous n'êtes pas en mode veille pour passer en mode veille.

L'écran affiche 

Tournez le bouton TUNING pour sélectionner le temps de veille : 15,30,45,60,90 minutes,120 minutes, Temps de veille désactivé.

Ou encore, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner l'heure souhaitée.

Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton SELECT pour confirmer.

L'écran affiche 

Pour désactiver la fonction VEILLE, appuyez longuement sur le bouton SLEEP, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour accéder au mode « Sleep time off » (Temps de veille désactivé).

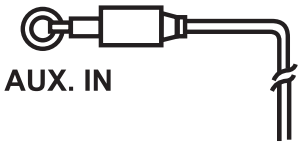
Puis appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.

AUX. IN

Une source audio externe (auxiliaire) (par exemple, un lecteur CD personnel ou un lecteur MP3) peut être connectée à cet appareil et écoutée grâce aux haut-parleurs.

1. Branchez une extrémité du câble dans la prise AUX IN de l'appareil.
2. Branchez l'autre extrémité du câble dans la prise casque ou Line Out de la source externe.
3. Appuyez sur le bouton MODE, tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner le mode AUX IN.

   L'écran affiche



(Branchez l'autre extrémité à une source externe telle qu'un lecteur MP3).

Continuez à utiliser le lecteur CD ou MP3 comme d'habitude. Les pistes sélectionnées sont écoutées grâce aux haut-parleurs de l'appareil.

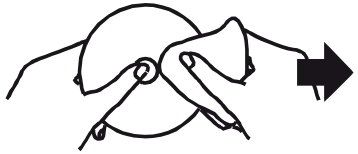
Sélection de la langue des menus

1. Appuyez sur le bouton STAND-BY, puis appuyez longuement sur le bouton MENU / INFO pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton SELECT pour accéder au mode réglages du système.
3. Tournez le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant pour sélectionner LANGUE.
4. Appuyez sur le bouton SELECT pour le confirmer.
   Plusieurs langues peuvent être sélectionnées en tournant le bouton TUNING vers l'arrière ou vers l'avant, notamment : English, Deutsch, Italiano, Francais, Nederlands, Espanol, Portugues, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi & Polski.

entretien

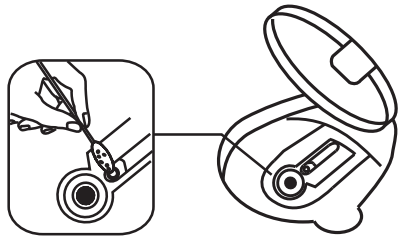
NETTOYAGE D'UN CD

Si le CD saute ou ne se lit pas, celui-ci a peut-être besoin d'être nettoyé. Avant la lecture, essuyez le disque à partir du centre à l'aide d'un chiffon de nettoyage. Après la lecture, rangez le disque dans son étui.



NETTOYAGE DE LA LENTILLE DU CD

Si la lentille du CD est poussiéreuse, nettoyez-la à l'aide d'une brosse soufflante. Soufflez plusieurs fois sur la lentille et enlevez la poussière avec la brosse. Les empreintes digitales peuvent être effacées à l'aide d'un coton-tige imbibé d'alcool.



NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Cet appareil ne doit pas être nettoyé avec des produits chimiques volatils. Nettoyez-le en l'essuyant légèrement avec un chiffon doux.

Remarque importante

En cas d'indication anormale ou de problème de fonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation et retirez les piles. Patientez au moins 5 secondes, puis branchez à nouveau le cordon d'alimentation ou remettez les piles en place.

Avertissement

Si d'aventure le compartiment CD était ouvert avant que la lecture de celui-ci ne soit terminée, un bruit de bourrage pourrait se produire. La fermeture du compartiment CD permet de résoudre ce problème.

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.
We hope that you will be fully satisfied with this radio CD player

instructions for use

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING
THE APPLIANCE AND KEEP THEM
FOR LATER REFERENCE AS NEEDED.

When using electrical appliances, it is always necessary to observe basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons.

- Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
- Install in accordance with the supplied user manual.
- Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
- Avoid using the device near strong magnetic fields.
- Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
- Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
- Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.

- The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
- Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
- Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
- This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
- Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
- To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
- The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
- Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
- The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
- This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
- This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.

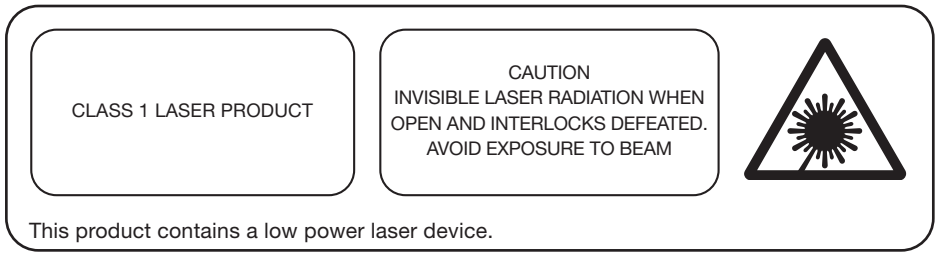
- Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
- Never remove the casing of this device.
- Never place this device on other electrical equipment.
- Do not allow children access to plastic bags.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss
- If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
  - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
  - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
  - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
  - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
  - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
  - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
  - Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
  - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit. Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.

- If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
  - Warning: “Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard” or equivalent working.
  - The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
  - Keep new and used batteries away from children.
  - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
  - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Caution about the use of Batteries 

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

CLASS 1 LASER PRODUCT



Warning:

Do not touch the lens.

DO NOT THROW BATTERIES IN FIRE!

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

your product

Contents of the box

- 1 CD-radio player
- 1 user guide

Technical features

CD

- S/R ratio: 55 dB
- Sample frequency: 44.1 kHz 8x oversampling
- Quantization: 1 bit DA converter
- Laser wavelength: 790 nm

Radio

- Frequency range:
  - FM: 87.5 - 108MHz
  - DAB/DAB+: 174 - 240MHz
- Antenna: Telescopic

Bluetooth

- Version: 5.0
- Range: 10m

General

- Input voltage: AC 230V- 50Hz
- Power consumption: 13 W
- Output power: 2 W + 2 W (RMS)
- Speaker size: 2.5"
- Speaker impedance: 4Ohm
- Phones output: 3.5mm Jack
- Battery specification: 6x 1.5V LR14/C/UM2
- Dimensions: 240 x 220 x 117mm (wxdxh)
- Weight: 1.1 Kg

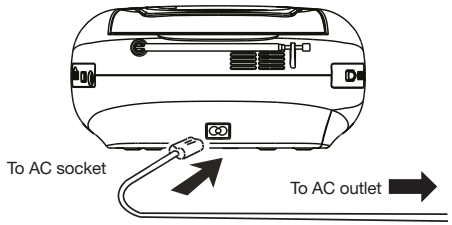
before initial use

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

Power supply

USING HOUSE CURRENT

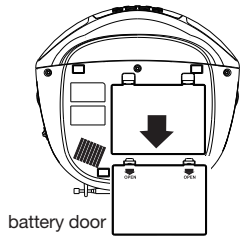
Before use, check that the rated voltage of your unit matches your local voltage.

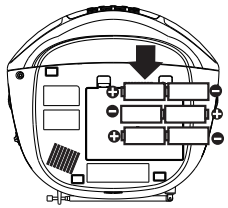


Note:
- The plug is used to disconnect the device.
- The disconnected device shall remain readily operable.

USING BATTERIES

Disconnect the AC power cord from the AC inlet of the unit. Battery power is cut automatically by the cord while it is connected.





When the volume decrease, or the sound distorts, replace all of the batteries with new ones.

using the appliance

Turning on/off the unit



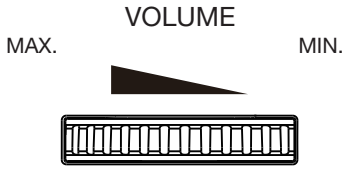
Connect the device, Set the POWER switch to the ON position, RUMBA CONNECT will be displayed for a few seconds. Please wait.
Then the clock and date will be shown.
Press the ⏻ STANDBY button unit, display will show the Time/Date. The first time you listen to DAB radio, the time and date of your device will synchronise automatically.

When the unit is on, Press the MODE button to select desired mode: DAB, FM, BT, AUX, CD.
To turn off the unit by sliding the POWER switch to OFF position.



Adjusting the sound

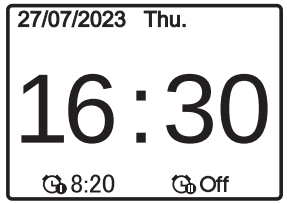
TO ADJUST THE VOLUME



FOR PRIVATE LISTENING

Plug in headphones (ø3.5 mm stereo mini-plug) to the PHONES jack.
When headphones are plugged in, the speakers are automatically disconnected.

Setting the time and date



1. Press the MENU / INFO button at standby mode, will then enter the main menu.
2. Press the SELECT button to enter the system settings.
3. Turn the TUNING button backward or forward to enter the Time/Date.
4. Press the SELECT button to set the Time/Date.
5. Press the SELECT button again and then the date digit flash on the display.
6. Turn the TUNING button backward or forward to adjust date digit.
7. Press the SELECT button to confirm it and then the month digit flash.
8. Turn the TUNING button backward or forward to adjust month digit.

EN

9. Press the SELECT button to confirm it and then the year digit flash.
10. Turn the TUNING button backward or forward to adjust year digit.
11. Press the SELECT button to confirm it and then the hour digit flash.
12. Turn the TUNING button backward or forward to adjust hour digit.
13. Press the SELECT button to confirm it and then the minute digit flash.
14. Turn the TUNING button backward or forward to adjust minute digit.
15. Press the SELECT button to confirm it, the correct time and date is shown on the display.

When the date is confirmed, “Time Saved” is displayed.
Then you can now use or and SELECT button to set followings:
- Auto update: Time update from Any or Digital Radio of FM or No Update.
- Set 12/24 hour: 12/24 hours clock display.
- Set Date Format: DD-MM-YYYY or MM-DD-YYYY.
Note: When do the setting in the menu, press the MENU button to return back to previous step.

Setting the alarm/the alarm mode and snooze

1. Press the STANDY button and then long press the MENU / INFO button to enter Main Menu.
2. Press the SELECT button to enter System Settings mode.
3. Turn the TUNING button backward or forward to select Alarm mode. Press the SELECT button to confirm it.
4. Turn the TUNING button backward or forward to select Alarm 1. Press the SELECT button to confirm it.
5. Press the SELECT button to select" On mode.
6. Turn the TUNING button backward or forward to select "Wake Up time" mode. Press the SELECT to confirm it. And then the hour digit flash.
7. Turn the TUNING button backward or forward to adjust hour digit. Press the SELECT button to confirm it and then the minute digit flash.



8. Turn the TUNING button backward or forward to adjust minute digit. Press the SELECT button to confirm it.
9. The Wake Up Time is shown on the display.
10. Same procedure applies for Alarm 2.
11. Press the STANDY button again, 2 ALARM CLOCK indicators and the alarm times are shown on the display.

SNOOZE (REPEAT ALARM)

When the alarm sounds at the preset time, you can turn off the sounds temporarily by pressing the STANDBY button.
Turn the VOLUME button backward or forward to enter "Snooze 10 minutes".
The Snooze indicators are blinking on the display and count the time backwards.



Snooze 10 minutes

TO STOP ALARM

1. Press the STANBY button and then long press the MENU / INFO button to enter Main Menu.
2. Press the SELECT button to enter System Settings mode.
3. Turn the TUNING button backward or forward to select Alarm mode. Press the SELECT button to confirm it.
4. Turn the TUNING button backward or forward to select Alarm 1. Press the SELECT button to confirm it.
5. Press the SELECT button to select" Off mode. The alarm is cancelled and ALARM CLOCK OFF indicators is shown on the display.



6. Same procedure applies for Alarm 2.

Listening to DAB/DAB+ radio

1. Press the MODE button, turn the TUNING button backward or forward toto select DAB mode. The radio will start automatic scan for DAB stations if it’s the first time to use the unit.
   The display will change to “Scanning…”. A progress bar will show the progress of the scan and the number of stations found during the scan will also be displayed.
2. When the scan is complete, the radio will select the first available station and begin to broadcast. Stations are listed in numerical and then alphabetical order by default.

Note: When the DAB/DAB+ radio station list is stored, it will not search automatically again. Press and hold SCAN button to search and list station.

3. Press the SELECT button to select the stations in the list.
4. When the desired station is displayed, press the SELECT button to confirm. There will be a short delay while your radio tunes to your selected station.

Note:
- If no broadcasts are found by DAB/DAB+ scan, “No stations found” appears in the display.
- For a better reception, extend the telescopic antenna or do the full scan again in another place.
- During the search operation, the sound level is automatically muted.

Listening to FM radio

Press the MODE button, turn the TUNING button backward or forward to select FM radio mode.

Note : For a better reception, extend the telescopic antenna.

Preset stations

This unit can store 5 FM and 5 DAB/DAB+ stations.

1. Press MODE button,turn the TUNING button backward or forward to select FM or DAB/DAB+ band.
2. Turn the TUNING button backward or forward to select adjust the radio frequency.
3. Long press the PRESET 1 button to confirm the radio station is stored.
4. Turn the TUNING button backward or forward to select adjust another radio frequency.
5. Long press the PRESET 2 button to confirm the radio station is stored.
6. Turn the TUNING button backward or forward to select adjust another radio frequency.
7. Long press the PRESET 3 button to confirm the radio station is stored.
8. Turn the TUNING button backward or forward to select adjust another radio frequency.
9. Long press the PRESET 4 button to confirm the radio station is stored.
10. Turn the TUNING button backward or forward to select adjust another radio frequency.
11. Long press the PRESET 5 button to confirm the radio station is stored.
12. Listening to preset stations by short pressing the PRESET 1-5 button.

Listening to preset stations by short pressing the PRESET 1-5 button.
Or press the PRESET button to enter the PRESET RECALL state.
Turn the TUNING button forward and backward to recall a preset radio station.

Note: If you choose a station that hasn't been allocated, "Empty" will be displayed. If the station has been allocated before, the FM frequency or DAB station name will be showed.

Listening to CD

1. Press the MODE button, Turn the TUNING button backward or forward to select CD mode.
2. Open the CD door. Insert a disc with the label side facing up. Close the CD door.
3. Short press the SELECT / ▶ button to play the CD, press the SELECT / ▶ button again to resume playback.
4. Then turn the TUNING button backward or forward to select desired track. Then normal CD playback will resume from this track.
5. Short press the ■ STOP button to stop CD playing.

REPEAT PLAYBACK

This function allows a single track or all tracks on a disc to be played repeatedly.

1. Press the REPEAT button once during playback to repeat the same track.
   The display show
2. Press the REPEAT button twice to repeat the whole disc.
   The display show
3. Press the REPEAT button to turn on random play.
   The display show
4. Press the REPEAT button again to cancel repeat and random play.

PROGRAM PLAYBACK

Programmed playback enables tracks on a disc to be played in the desired order.
Up to 20 tracks can be programmed.

1. Press the PRESET button, the display show "P01..."
2. Turn the TUNING button backward or forward to select the desired track number.
3. Press the PRESET button again to memorize the track.
4. Repeat steps 2 and 3 until all desired tracks are programmed.
5. Press the SELECT / ▶ button to start.
6. Press the ■ STOP button to stop programmed playback.
7. Open the CD door, turn off the CD player or press the STOP button twice to clear the programmed memory.

Note: Programming can only be made when the player is in CD stop mode.

Bluetooth operation

1. Press the MODE button, turn the TUNING button backward or forward to select BLUETOOTH mode.
2. Press the PAIR button and search for RUMBA CONNECT.
3. Paring the Name with mobile phone Bluetooth. Click to connect.
4. Press the SELECT / ▶ button to play the song.
   Press the SELECT / ▶ button to disconnect the current connection.
   Re-search for a new device.

- Next time you switch on the unit, the device connects to the last paried device automatically.
- The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and the unit, such as walls, or other devices nearby that operate in the same frequency.

EN

Sleep function

Long press the SLEEP button when not in standby mode to enter the sleep setting.

The display show

Turn the TUNING button to select the sleep time 15,30,45,60,90 minutes,120 minutes,Sleep time off.
Or turn the TUNING button backward or forward to select the desired time.
Then press the SELECT button again to confirm.

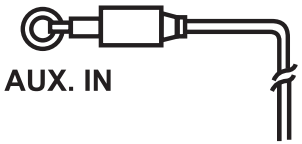
The display show 110

To turn off the SLEEP function, long press the SLEEP button, turn the TUNING button backward or forward to "Sleep time off" mode. And press the SELECT button to confirm.

AUX. IN

An external (auxiliary) audio source (i.e., personal CD player or MP3 player) can be connected to this unit and heard through the speakers.

1. Plug one end of cable into the AUX IN socket on the unit.
2. Plug the other end of the cable into the Headphone or Line Out socket of the external source.
3. Press the MODE button, turn the TUNING button backward or forward to select AUX IN mode.
   The display show



(Plug other end into external source such as an MP3 player.)

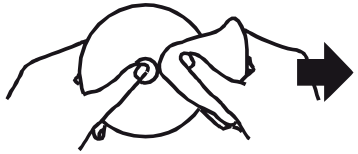
Continue to operate CD or MP3 player as usual. Selections will be heard through the unit's speakers.

Language

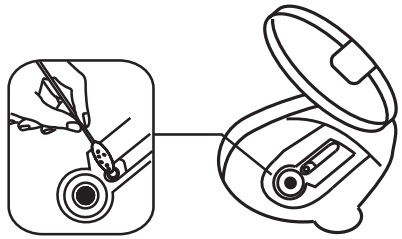
1. Press the STANDY button and then long press the MENU / INFO button to enter Main Menu.
2. Press the SELECT button to enter System Settings mode.
3. Turn the TUNING button backward or forward to select "Language". Press the SELECT button to confirm it. There are several languages can be selected 'by Turning the TUNING button backward or forward such as: English, Deutsch, Italiano, Francais, Nederlands, Espanol, Portugues, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi & Polski.

maintenance

CLEANING A CD
If the CD skips or will not play, the disc may need cleaning. Before playing, wipe the disc from the centre out with a cleaning cloth. After playing, store the disc in its case.



CLEANING THE CD LENS
If the CD lens is dusty, clean it with a brush-blower. Blow several times on the lens and remove the dust with the brush. Finger prints may be removed with a cotton swab moistened with alcohol.



CLEANING THE UNIT
Do not use volatile chemicals on this unit. Clean by lightly wiping with a soft cloth.

Important note
If an abnormal display indication or an operating problem occurs, disconnect the AC power cord and remove the batteries. Wait at least 5 seconds, then reconnect the AC power cord or reinstall the batteries.

Warning
Should the CD door be opened before the reading of the CD is completed, a jamming noise may occur. This is resolved by closing the CD door.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.
Wir hoffen daher, dass dieses CD-Radio Sie rundum zufriedenstellt.

Anwendungshinweise

LESEN SIE FOLGENDE ANWEISUNGEN AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN UND BEWAHREN SIE SIE AUF, UM BEI BEDARF INFORMATIONEN DARIN NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

Bei der Benutzung von elektrischen Geräten müssen immer die grundlegenden Sicherheitsvorschriften beachtet werden, um das Risiko von Brand, Stromschlag und/oder Verletzungen zu senken.

- Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") Freiraum.
- Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigtem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
- Meiden Sie bei der Benutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
- Elektrostatische Entladungen können die normale Benutzung dieses Gerätes stören. Sollte dies geschehen, setzen Sie das Gerät zurück und starten Sie es dann entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer anti-elektrostatischen Umgebung aus.

- Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. Dieses Gerät steht unter Hochspannung. Das Hineinstecken von Gegenständen kann zu Stromschlag und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Spritzen/gießen Sie aus dem gleichen Grund weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf das Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
- Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z. B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kondensation entstehen kann. Wenn Sie das Gerät in einem warmen, feuchten Raum mit Dampf benutzen, können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 bis 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten, wobei Sie darauf achten sollten, dass das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einschalten.
- Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt hergestellt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät bei Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeder anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Stromnetz.
- Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrem Stromversorger.
- Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Nagetiere nagen gerne an Netzkabeln.
- Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.

- Der Hersteller haftet nicht für Beschädigungen oder Datenverluste aufgrund von Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Gerätes oder aufgrund des Wechselns der Batterie.
- Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
- Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichende Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
- Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Gerätes.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
- Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/ Zubehörteile.
- Lassen Sie alle Wartungs-/Reparaturarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Reparatur/Wartung wird notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweiligem oder permanentem Hörverlust

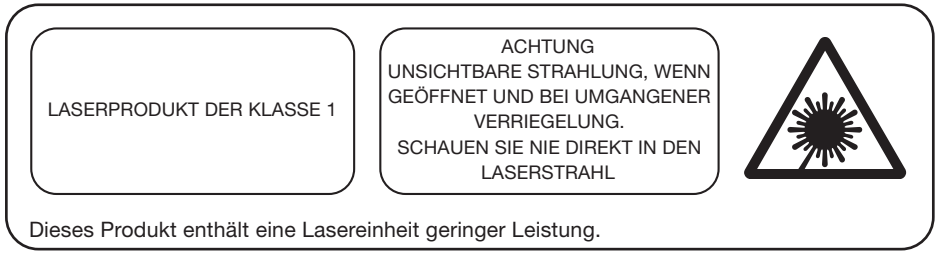
- Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
  - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
  - Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
  - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
  - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.
  - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
  - Geräte der Schutzklasse 1 müssen an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.
  - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
  - Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus.
  - Dies kann zu einem Kurzschluss führen. Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
- Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/ Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:
  - Warnung: Die Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr.
  - Die mit diesem Produkt gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb

von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, suchen Sie umgehend eine(n) Ärztin/Arzt auf.

Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien 

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.
- Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
- Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1



<u>Achtung:</u>

Berühren Sie die Linse nicht.

WERFEN SIE BATTERIEN NICHT INS FEUER!

Eine andere als die hier beschriebene Benutzung der Bedienelemente oder Einstellung oder Durchführung von Abläufen kann zu einer Aussetzung gefährlicher Strahlung führen.

ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 CD-Radio
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

CD

- S/R-Verhältnis: 55 dB
- Abtastfrequenz: 44,1 kHz 8-fache Überabtastung
- Quantisierung: 1 Bit DA-Wandler
- Laser-Wellenlänge: 790 nm

Radio

- Frequenzbereich
  - FM: 87,5 - 108 MHzz
  - DAB/DAB+: 174 - 240 Mhz
- Antenne: Teleskopisch

Bluetooth

- Version: 5,0
- Reichweite: 10 m

Allgemein

- Eingangsspannung: 230 V~/50 Hz
- Leistungsaufnahme: 13 W
- Ausgangsleistung: 2W + 2W (RMS)
- Lautsprechergröße: 2,5"
- Lautsprecherimpedanz: 4 Ohm
- Kopfhörerausgang: 3,5-mm-Klinke
- Batteriespezifikation: 6 x 1,5 V LR14/C/UM2
- Abmessung: 240 x 220 x 117 mm (B x T x H)
- Gewicht: 1,1 kg

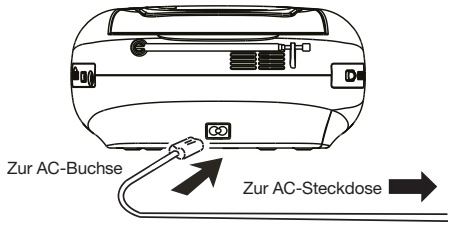
vor dem ersten Gebrauch

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Anschlüsse hergestellt sind.

Stromversorgung

VERWENDUNG VON HAUSSTROM

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob die Nennspannung Ihres Geräts mit der Spannung vor Ort übereinstimmt.

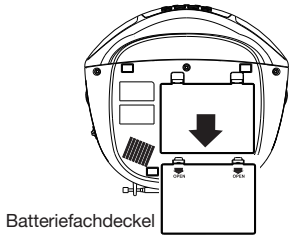


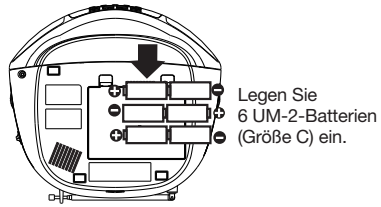
Hinweis:

- Der Stecker dient zum Abschalten des Geräts.
- Das abgeschaltete Gerät muss weiterhin betriebsbereit bleiben.

VERWENDUNG VON BATTERIEN

Trennen Sie das AC-Netzkabel vom AC-Stromversorgungseingang des Geräts. Die Stromversorgung durch Batterien wird automatisch unterbrochen, sobald das Kabel angeschlossen wird.





Wenn die Lautstärke abnimmt oder der Ton verzerrt ist, tauschen Sie alle Batterien durch neue aus.

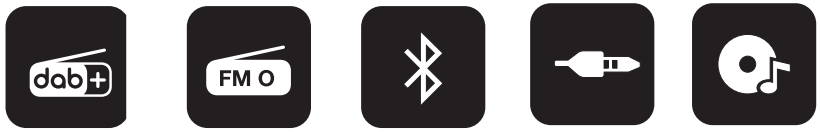
Gebrauch

Gerät ein-/ausschalten



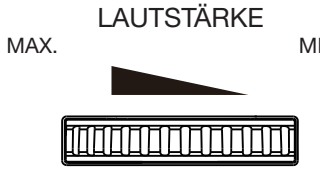
Schließen Sie das Gerät an und stellen Sie den EINSCHALTEN-Schalter auf die Position EIN. RUMBA CONNECT wird für einige Sekunden angezeigt. Bitte warten.
Dann werden die Uhrzeit und das Datum angezeigt.
Drücken Sie die ⏻ STANDBY-Taste. Das Gerät wechselt in den STANDBY-Modus und auf dem Display wird die Uhrzeit und das Datum angezeigt. Wenn Sie das erste Mal DAB-Radio hören, werden Uhrzeit und Datum automatisch synchronisiert.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die MODUS-Taste, um den gewünschten Modus zu wählen: DAB, FM, BT, AUX, CD.
Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position AUS.



Ton einstellen

UM DIE LAUTSTÄRKE EINZUSTELLEN

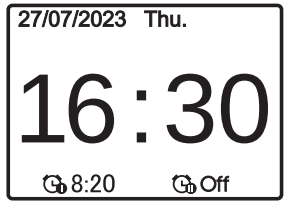


FÜR PRIVATES HÖREN

Schließen Sie Kopfhörer (ø3,5 mm Stereo-Ministecker) an die PHONES-Buchse an.
Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, werden die Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

Uhrzeit und datum einstellen

1. Drücken Sie die MENÜ/INFO-Taste im Standby-Modus, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um die Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Uhrzeit/ Datum einzugeben.
4. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um die Uhrzeit/Datum einzustellen.



5. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste erneut. Die Datumsziffer blinkt auf dem Display.
6. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Datumsziffer einzustellen.
7. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Monatsziffer blinkt.
8. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Monatsziffer einzustellen.
9. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Jahresziffer blinkt.
10. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Jahresziffer einzustellen.
11. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Stundenziffer blinkt.
12. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Stundenziffer einzustellen.
13. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Minutenziffer blinkt.
14. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Minutenziffer einzustellen.
15. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die korrekte Uhrzeit und das Datum werden auf dem Display angezeigt.

DE

Nachdem das Datum bestätigt wurde, wird „Time Saved“ („Zeit gespeichert“) angezeigt.
Sie können nun mit den Tasten oder sowie mit der AUSWAHL-Taste folgende Einstellungen vornehmen:
- Auto update (Automatische Aktualisierung): Zeitaktualisierung von Any (Beliebige Quelle), Digital Radio (digitales Radio), FM (UKW) oder No Update (Keine Aktualisierung).
- Set 12/24 hour (Auswahl der 12/24-h-Anzeige): 12/24-h-Uhrzeitanzeige.
- Datumsformat einstellen: DD-MM-YYYY (TT-MM-JJJJ) oder MM-DD-YYYY (MM-TT-JJJJ).
- Hinweis: Nachdem Sie die Einstellung im Menü vorgenommen haben, drücken Sie die MENÜ-Taste, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

Einstellen des Weckers / des Weckmodus und der Schlummerfunktion

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Weckermodus auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Wecker 1 auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus On (Ein) auszuwählen.
6. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Modus „Wake Up time“ („Weckzeit“) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste. Die Stundenziffer blinkt.
7. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Stundenziffer einzustellen. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Minutenziffer blinkt.



8. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Minutenziffer einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
9. Die Weckzeit erscheint am Display.

10. Das gleiche Verfahren gilt für Alarm 2.
11. Drücken Sie erneut die STANDBY-Taste. 2 ALARM CLOCK-Anzeigen und die Weckzeiten werden auf dem Display angezeigt.

SNOOZE (REPEAT ALARM) (WECKWIEDERHOLUNG)

Wenn der Alarm zur eingestellten Zeit ertönt, können Sie den Ton vorübergehend ausschalten, indem Sie die STANDBY-Taste drücken.
Drehen Sie die LAUTSTÄRKE-Taste rückwärts oder vorwärts, um „Snooze 10 minutes“ („Schlummern 10 Minuten“) einzugeben.
Die Snooze-Anzeigen blinken auf dem Display und zählen die Zeit rückwärts.



Schlummern
10 Minuten

WECKER STOPPEN

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Weckermodus auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Wecker 1 auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Off (Aus) auszuwählen. Der Alarm wird gelöscht und die Anzeige ALARM CLOCK OFF (WECKER AUS) erscheint auf dem Display.
6. Das gleiche Verfahren gilt für Alarm 2.



DAB/DAB+ Radio hören

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den DAB-Modus auszuwählen.
   Das Radio startet einen automatischen Suchlauf nach DAB-Sendern, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.
   Die Anzeige wechselt zu„Scanning…”. Ein Fortschrittsbalken zeigt den Fortschritt des Suchlaufs an. Außerdem wird die Anzahl der während des Suchlaufs gefundenen Sender angezeigt.
2. Nachdem der Suchlauf abgeschlossen ist, wählt Ihr Radio den ersten verfügbaren Sender aus und beginnt mit der Wiedergabe. Die Sender werden standardmäßig in numerischer und dann in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.

Hinweis: Wenn die DAB/DAB+-Radio-Senderliste gespeichert wird, wird der automatische Suchlauf nicht mehr ausgeführt. Halten Sie die SCAN-Taste gedrückt, um einen Sender zu suchen und aufzulisten.

3. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um die Sender in der Liste auszuwählen.
4. Wenn der gewünschte Radiosender angezeigt wird, drücken Sie zur Bestätigung die AUSWAHL-Taste. Nach einer kurzen Verzögerung stellt Ihr Radio den ausgewählten Sender ein.

Hinweis:
- Wenn beim DAB/DAB+-Suchlauf keine Sender gefunden werden, erscheint „No stations found“ („Keine Sender gefunden“) auf dem Display.
- Ziehen Sie für einen besseren Empfang die Teleskopantenne aus oder führen Sie den Suchlauf an einem anderen Ort erneut durch.
- Während des Suchlaufs wird der Tonpegel automatisch stummgeschaltet.

FM-radio hören

Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den FM Radio-Modus auszuwählen.

Hinweis: Für einen besseren Empfang fahren Sie die Teleskopantenne aus.

Voreingestellte Sender

Dieses Gerät kann 5 UKW- und 5 DAB/DAB+-Sender speichern.
1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um das UKW- oder DAB/DAB+-Band auszuwählen.
2. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Radiofrequenz einzustellen.
3. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 1, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
4. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
5. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 2, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
6. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
7. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 3, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
8. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
9. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 4, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
10. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
11. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 5, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.

Sie können voreingestellte Sender durch kurzes Drücken der Tasten PRESET 1-5 anhören.
Drücken Sie kurz die PRESET-Taste, um in den Zustand PRESET RECALL (VOREINSTELLUNG AUFRUFEN) zu wechseln.
Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um einen voreingestellten Radiosender aufzurufen.

Hinweis: Wenn Sie einen noch nicht zugewiesenen Sender wählen, wird „Empty“ („Leer“) angezeigt. Wenn der Sender bereits zugewiesen wurde, wird die UKW-Frequenz oder der DAB-Sendername angezeigt.

CD hören

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den CD-Modus auszuwählen.
2. Öffnen Sie die CD-Klappe. Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Schließen Sie das CD-Fach wieder.
3. Drücken Sie kurz auf die SELECT / ▶ -Taste, um die CD abzuspielen. Drücken Sie erneut auf die SELECT / ▶ -Taste, um die Wiedergabe fortzusetzen.
4. Drehen Sie dann die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den gewünschten Titel auszuwählen. Die normale CD-Wiedergabe wird dann ab diesem Titel fortgesetzt.
5. Drücken Sie kurz die ■ STOPP-Taste, um die CD-Wiedergabe zu beenden.

WIEDERGABE WIEDERHOLEN

Mit dieser Funktion können Sie die Wiedergabe eines einzelnen Titels oder aller Titel einer CD wiederholen.

1. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste einmal während der Wiedergabe, um denselben Titel zu wiederholen. Das Display zeigt 
2. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste zweimal, um die gesamte Disc zu wiederholen. Das Display zeigt 
3. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste, um die Zufallswiedergabe zu aktivieren. Das Display zeigt 
4. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste erneut, um die Wiederholung und die Zufallswiedergabe abzubrechen.

PROGRAMMWIEDERGABE

Mit der programmierten Wiedergabe können die Titel auf einer Disc in der gewünschten Reihenfolge abgespielt werden. Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.

1. Drücken Sie die PRESET-Taste, auf dem Display erscheint „ P01...“
2. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die gewünschte Titelnummer auszuwählen.
3. Drücken Sie die PRESET-Taste erneut, um den Titel zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis alle gewünschten Titel programmiert sind.
5. Drücken Sie die SELECT / ▶ -Taste, um die Wiedergabe zu starten.
6. Drücken Sie die STOPP-Taste, um die Programmwiedergabe zu beenden.
7. Öffnen Sie die CD-Klappe, schalten Sie den CD-Player aus oder drücken Sie zweimal die ■ STOPP-Taste, um den programmierten Speicher zu löschen.

Hinweis: Die Programmierung kann nur vorgenommen werden, wenn sich der Player im CD-Stoppmodus befindet.

DE

Bluetooth-Betrieb

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den BLUETOOTH-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die KOPPELN-Taste und suchen Sie nach RUMBA CONNECT.
3. Koppeln Sie den Namen mit dem Bluetooth-Handy. Klicken Sie zum Verbinden.
4. Drücken Sie die SELECT / ▶ -Taste, um den Titel abzuspielen.
   Drücken Sie die SELECT / ▶ -Taste, um die aktuelle Verbindung zu trennen.
   Suchen Sie erneut nach einem neuen Gerät.

- Wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt gekoppelten Gerät her.
- Das Musik-Streaming könnte durch Hindernisse zwischen den Geräten, wie z. B. Wände, oder durch andere Geräte in der Nähe, die dieselbe Frequenz nutzen, unterbrochen werden.

Einschlafautomatik

Drücken Sie lange auf die SCHLAF-Taste, wenn Sie sich nicht im Standby-Modus befinden, um in den Ruhezustand zu gelangen.

Das Display zeigt 

Drehen Sie die EINSTELL-Taste, um die Schlafzeit zu wählen: 15, 30, 45, 60, 90 minutes, 120 minutes, Sleep time off (15, 30, 45, 60, 90 Minuten, 120 Minuten, Schlafzeit aus).
Oder drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die gewünschte Zeit auszuwählen.
Drücken Sie dann zur Bestätigung erneut die AUSWAHL-Taste.

Das Display zeigt 

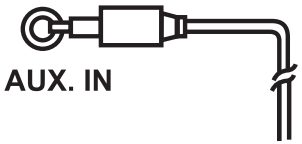
Um die SLEEP-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie lange die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den Modus „Sleep time off“ („Schlafmodus aus“) auszuwählen.
Drücken Sie zur Bestätigung die AUSWAHL-Taste.

AUX. IN

Eine externe (zusätzliche) Audioquelle (z. B. ein persönlicher CD- oder MP3-Player) kann an dieses Gerät angeschlossen und über die Lautsprecher wiedergegeben werden.

1. Stecken Sie ein Ende des Kabels in die AUX IN-Buchse des Geräts.
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Kopfhörer- oder Line Out-Buchse der externen Quelle.
3. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den AUX IN-Modus auszuwählen.

   Das Display zeigt



(Schließen Sie das andere Ende an eine externe Quelle wie z. B. einen MP3-Player an.)

Bedienen Sie den CD- oder MP3-Player wie gewohnt. Die Auswahl wird über die Lautsprecher des Geräts wiedergegeben.

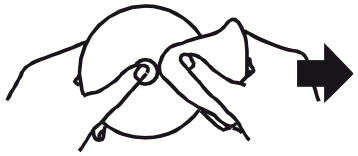
Sprache

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um „Language“ („Sprache“) auszuwählen. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Durch Drehen der EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts können mehrere Sprachen ausgewählt werden, wie z. B.: English, Deutsch, Italiano, Francais, Nederlands, Espanol, Portugues, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi & Polski.

Wartung

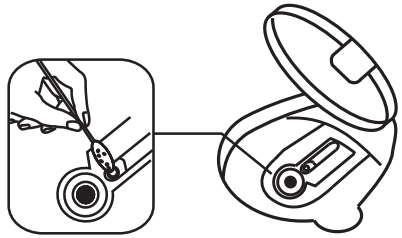
REINIGUNG EINER CD

Wenn die CD springt oder nicht abgespielt werden kann, muss sie möglicherweise gereinigt werden. Wischen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch von innen nach außen ab. Bewahren Sie die CD nach dem Abspielen in ihrer Hülle auf.



REINIGUNG DER CD-LINSE

Wenn die CD-Linse verstaubt ist, reinigen Sie diese mit einem Pinselgebläse. Pusten Sie mehrmals auf die Linse und entfernen Sie den Staub mit dem Pinsel. Fingerabdrücke können mit einem in Alkohol getauchten Wattestäbchen entfernt werden.



REINIGUNG DES GERÄTS

Verwenden Sie keine flüchtigen Chemikalien zur Reinigung dieses Geräts. Reinigen Sie das Gerät durch leichtes Abwischen mit einem weichen Tuch.

Wichtiger hinweis

Wenn eine abnormale Displayanzeige oder ein Betriebsproblem auftritt, trennen Sie das AC-Netzkabel und entfernen Sie die Batterien. Warten Sie mindestens 5 Sekunden und schließen Sie dann das AC-Netzkabel wieder an oder setzen Sie die Batterien wieder ein.

Warnung

Wenn die CD-Klappe geöffnet wird, bevor das Lesen der CD abgeschlossen ist, kann ein Störgeräusch auftreten. Dies lässt sich durch Schließen der CD-Klappe beheben.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.
Wij hopen dat dit Radio/CD-speler volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

gebruiksvoorschriften

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOOR U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK.

Tijdens het gebruik van elektrische apparaten moeten de essentiële veiligheidsvoorschriften altijd in acht worden genomen om risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te verkleinen.

- Bedek of blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Als u het apparaat op een rek plaatst, laat 5 cm (2") vrije ruimte rondom het volledige apparaat.
- Installeer in overeenstemming met de meegeleverde gebruikshandleiding.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmtegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0° en 35°C.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
- Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Indien dit het geval is, reset dan gewoon het apparaat en start het opnieuw op in navolging van de handleiding. Wees voorzichtig tijdens de bestandsoverdracht en voer dit uit in een omgeving zonder statische interferentie.
- Waarschuwing! Steek geen voorwerpen in het product via de ventilatie- of andere openingen. Er is hoge spanning aanwezig in het product en als u er een voorwerp insteekt, kan dat tot elektrische schokken en/of kortsluiting van de interne onderdelen leiden. Laat om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product terechtkomen
- Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers, keukens met veel stoom of in de buurt van zwembaden.
- Stel het apparaat niet bloot druppels of spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
- Gebruik dit apparaat niet als er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; laat het apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u het weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
- Al is dit apparaat met de grootste zorg vervaardigd en meerdere keren gecontroleerd voordat deze de fabriek verlaat, is het toch mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen constateert, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Dit apparaat moet van stroom worden voorzien door een bron zoals gespecificeerd op het nominale specificatielabel. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening in uw huis wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke energiebedrijf.
- Houd uit de buurt van dieren. Sommige dieren houden ervan om aan stroomkabels te bijten.
- Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op benzinebasis. U kunt een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
- De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verlies van gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of vervanging van de batterij.

- Zorg ervoor de verbinding niet te verbreken terwijl het apparaat bezig is met formatteren of bestandsoverdracht. Gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
- Het nominale specificatielabel is te vinden op het onder- of achterpaneel van het apparaat.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid toezicht houdt of instructies heeft gegeven voor het correcte gebruik van het apparaat.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Zorg ervoor dit apparaat op een stabiele plek te plaatsen. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikshandleiding, worden niet gedekt door de garantie.
- Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
- Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
- Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen.
- Gebruik alleen uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
- Laat alle reparaties over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Reparatie is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals een beschadigde voedingskabel of stekker, wanneer vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
- Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muziekspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
- Als het product wordt geleverd met een voedingskabel of AC-stroomadapter:
  - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskabel dan los en laat het onderhoud over aan bevoegd personeel.

  - Niet op de stroomadapter gaan staan of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in de buurt van de stekkers en waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
  - Koppel dit apparaat los tijdens onweer of wanneer deze voor een lange periode niet wordt gebruikt.
  - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
  - Zorg ervoor stopcontacten of verlengsnoeren niet te overbelasten. Overbelasting kan tot brand of elektrische schokken leiden.
  - Apparaten met een klasse 1 constructie moeten worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardverbinding.
  - Apparaten met een klasse 2 constructie vereisen geen aardverbinding.
  - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel. Dit kan kortsluiting veroorzaken. Gebruik geen beschadigd netsnoer of beschadigde stekker of een los stopcontact. Dit kan anders leiden tot brand of elektrische schokken.
- Als het product een afstandsbediening met knoop-/celbatterijen bevat of daarmee wordt geleverd:
  - Waarschuwing: "Batterij niet inslikken, gevaar op chemische brandwonden" of soortgelijke werking.
  - De afstandsbediening meegeleverd met dit product bevat een knoop-/celbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige en zelfs fatale interne brandwonden veroorzaken.
  - Houd zowel nieuwe als gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
  - Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.

- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen 

- Risico op ontploffing als de batterij incorrect is geïnstalleerd. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
- Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
- Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Houd rekening met de impact op het milieu bij het afdanken van batterijen.

KLASSE 1 LASERPRODUCT



<u>Waarschuwing:</u>

De lens niet aanraken.

GOOI BATTERIJEN NIET IN HET VUUR!

Het gebruik van bedieningselementen of afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 radio/cd-speler
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

CD

- S/R-verhouding: 55 dB
- Samplefrequentie: 44,1 kHz 8x oversampling
- Kwantisering: 1 bit DA-omzetter
- Lasergolflengte: 790 nm

Radio

- Frequentiebereik:
  - FM: 87,5 - 108 MHz
  - DAB/DAB+: 174 - 240 Mhz
- Antenne: Uitschuifbaar

Bluetooth

- Versie: 5.0
- Bereik: 10 m

Algemeen

- Ingangsspanning: AC 230 V-50 Hz
- Stroomverbruik: 13 W
- Uitgangsvermogen: 2 W + 2 W (RMS)
- Luidsprekerformaat: 2.5"
- Luidsprekerimpedantie: 4 Ω
- Telefoonuitgang: 3,5mm aansluiting
- Batterijspecificatie: 6x 1,5 V LR14/C/UM2
- Afmetingen: 240 x 220 x 117 mm (B x D x H)
- Gewicht: 1,1 Kg

voor het eerste gebruik

- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermende materiaal.
- Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat de correcte netspanning is geverifieerd en alle andere aansluitingen tot stand zijn gebracht.

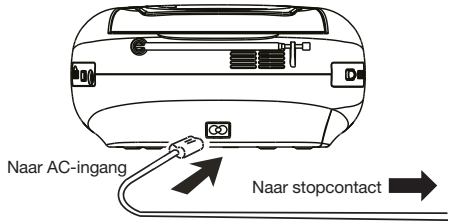
Voeding

NETSPANNING GEBRUIKEN

Controleer voor gebruik of de nominale spanning van het apparaat overeenkomt met de lokale spanning.

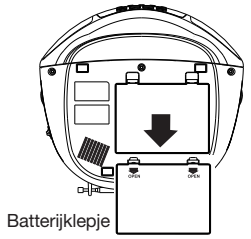
Opmerking:

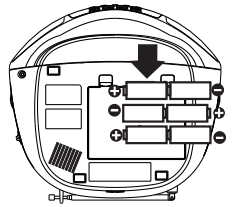
- De stekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen.
- Het losgekoppelde apparaat blijft gemakkelijk te bedienen.



BATTERIJEN GEBRUIKEN

Koppel het netsnoer los van de AC-ingang van het apparaat. Batterijvoeding wordt automatisch uitgeschakeld als het netsnoer is aangesloten.





Vervang alle batterijen door nieuwe wanneer het volume afneemt of het geluid vervormt.

Het apparaat in-/uitschakelen

Sluit het apparaat aan, zet de AAN/UIT-schakelaar op de positie AAN en binnen enkele seconden wordt RUMBA CONNECT weergegeven. Wacht een moment. Vervolgens worden de klok en datum weergegeven.



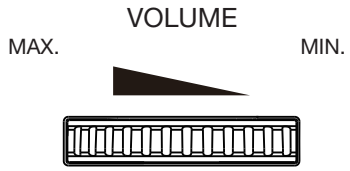
Druk op de STAND-BY-toets ⏻ en het apparaat schakelt over naar de STAND-BY-modus en het scherm geeft de tijd/datum weer. De eerste keer dat u naar DAB-radio luistert, worden de tijd en datum van uw apparaat automatisch gesynchroniseerd.

Wanneer het apparaat ingeschakeld is, dru dan op de MODUS-toets om de gewenste modus te selecteren: DAB, FM, BT, AUX, CD.
Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar de positie UIT om het apparaat uit te schakelen.



Het geluid aanpassen

HET VOLUME AANPASSEN

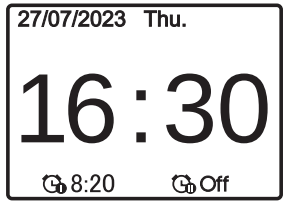


VOOR PRIVÉ LUISTEREN

Sluit een hoofdtelefoon (ø3,5 mm stereoministekker) aan op HOOFDTELEOON-uitgang.
De luidsprekers worden automatisch uitgeschakeld als de hoofdtelefoon wordt aangesloten.

De tijd en datum instellen

1. Als u in de stand-bymodus op de MENU / INFO-toets drukt, wordt het hoofdmenu geopend.
2. Druk op de SELECTEREN-toets om de systeeminstellingen te openen.
3. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de tijd-/ datuminstellingen te opnenen.
4. Druk op de SELECTEREN-toets om de tijd/datum in te stellen.
5. Druk nogmaals op de SELECTEREN-toets en datumaanduiding knippert op het display.



6. Draai de knop AFSTEM-REGELAAR vooruit of achteruit om de datumaanduiding aan te passen.
7. Druk op de SELECTEREN-toets om dit te bevestigen en vervolgens knippert de maandaanduiding.
8. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de maandaanduiding aan te passen.
9. Druk op de SELECTEREN-toets om dit te bevestigen en vervolgens knippert de jaaraanduiding.
10. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de jaaraanduiding aan te passen.
11. Druk op de toets SELECTEREN om dit te bevestigen en vervolgens knippert de uuraanduiding.
12. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de uuraanduiding aan te passen.
13. Druk op de SELECTEREN-toets om dit te bevestigen en vervolgens knippert de minuutaanduiding.
14. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de minuutaanduiding aan te passen.
15. Druk op de SELECTEREN-toets om dit te bevestigen, de juiste tijd en datum wordt weergegeven op het display.

Wanneer de datum bevestigd is, wordt "Time Saved" (Tijd opgeslagen) weergegeven.
U kunt nu met de SELECTEREN-toets het volgende instellen:
- Auto Update (Automatisch bijwerken): tijdupdate van een willekeurige, digitale of FM-radio of geen update.
- Set 12/24 hour (12/24 uur instellen): 12/24-uurs klokweergave.
- Set Date Format (Datumnotatie instellen): DD-MM-JJJJ of MM-DD-JJJJ.
- Opmerking: Wanneer u de instelling in het menu heeft ingesteld, drukt u op de MENU / INFO-toets om terug te keren naar de vorige stap.

Het alarm/de alarmmodus en sluimeren instellen

1. Druk op de STAND-BY-toets en druk vervolgens lang op de MENU / INFO-toets om het hoofdmenu te openen.
2. Druk op de SELECTEREN-toets om de systeeminstellinge te openen.
3. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om "Alarm mode (Alarmmodus)" selecteren. Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen.
4. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om "Alarm 1" te selecteren. Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen.
5. Druk op de SELECTEREN-toets om "On mode (Aan-modus)" te selecteren.
6. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om "Wake Up Time (Wektijd)" selecteren. Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen. Vervolgens knippert de uuraanduiding.
7. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de uuraanduiding aan te passen. Druk op de SELECTEREN-toets om dit te bevestigen en vervolgens knippert de minuutaanduiding.



8. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de minuutaanduiding aan te passen. Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen.
9. De wektijd wordt op het display weergegeven.

10. Dezelfde stappen gelden voor Alarm 2.
11. Druk nogmaals op de STAND-BY-toets, 2 alarmindicatoren en de alarmtijden worden weergegeven op het display.

SLUIMEREN (ALARM HERHALEN)

Wanneer het alarm afgaat op de vooraf ingestelde tijd, kunt u het geluid tijdelijk uitschakelen door op de STAND-BY-toets te drukken.
Draai de VOLUME-regelaar vooruit of achteruit om "Snooze 10 minutes" (10 minuten sluimteren).
De sluimerindicatoren knipperen op het display en de tijd neemt af.



10 minuten sluimteren

HET ALARM STOPPEN

1. Druk op de STAND-BY-toets en druk vervolgens lang op de MENU / INFO-toets om het hoofdmenu te openen.
2. Druk op de SELECTEREN-toets om de systeeminstellinge te openen.
3. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om "Alarm mode (Alarmmodus)" selecteren. Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen.
4. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om "Alarm 1" te selecteren. Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen.
5. Druk op de SELECTEREN-toets om "Off mode (Uitmodus)" te selecteren. Het alarm wordt geannuleerd en de indicatoren alarm uit worden op het display weergegeven.
6. Dezelfde stappen gelden voor Alarm 2.





Naar DAB/DAB+-radio luisteren

1. Druk op de MODUS-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om de DAB-modus te selecteren.
   De radio scant automatisch naar DAB-zenders als het de eerste keer is dat het apparaat wordt gebruikt.
   Het display zal wijzigen in “Scanning... (Scannen...)” Een voortgangsbalk toont de voortgang van de scan. Het aantal zenders dat tijdens de scan werd gevonden, wordt eveneens weergegeven.
2. Wanneer de scan klaar is, selecteert de radio de eerste beschikbare zender en begint af te spelen. Zenders worden standaard in numerieke en vervolgens alfabetische volgorde weergegeven.

Opmerking: als de DAB-/DAB+-zenderlijst is opgeslagen, wordt er niet automatisch opnieuw gezocht. Houd de SCANNEN-toets ingedrukt om zenders te zoeken en in een zenderlijst op te nemen.

3. Druk op de SELECTEREN-toets om de zenders in de lijst te selecteren.
4. Als de gewenste zender wordt weergegeven, druk dan de SELECTEREN-toets om te bevestigen. Er zal een korte vertraging zijn terwijl uw radio afstemt op de door u geselecteerde zender.

Opmerking:
- Als er geen zenders worden gevonden door DAB-/DAB+-scan, wordt "No stations found (Geen zender gevonden)" op het display weergegeven.
- Verleng de telescopische antenne voor een betere ontvangst of voer de volledige scan opnieuw uit op een andere plaats.
- Tijdens het zoeken wordt het volume automatisch gedempt.

Naar FM-radio luisteren

Druk op de MODUS-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om de FM-modus te selecteren.

Opmerking: schuif de uitschuifbare antenne uit voor een betere ontvangst.

Voorkeuzezenders

Dit apparaat kan 5 FM- en 5 DAB-/DAB+-zenders opslaan.
1. Druk op de MODUS-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de FM- of DAB/DAB+-band te selecteren.
2. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de radiofrequentie aan te passen.
3. Druk lang op de VOORKEUZE 1-toets om te bevestigen dat de zender is opgeslagen.
4. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om een andere radiofrequentier aan te passen.
5. Druk lang op de VOORKEUZE 2-toets om te bevestigen dat de zender is opgeslagen.
6. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om een andere radiofrequentier aan te passen.
7. Druk lang op de VOORKEUZE 3-toets om te bevestigen dat de zender is opgeslagen.
8. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om een andere radiofrequentier aan te passen.
9. Druk lang op de VOORKEUZE 4-toets om te bevestigen dat de zender is opgeslagen.
10. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om een andere radiofrequentier aan te passen.
11. Druk lang op de VOORKEUZE 5-toets om te bevestigen dat de zender is opgeslagen.

Luisteren naar voorkeurzenders door kort op de VOORKEUZE 1-toets t/m VOORKEUZE 5-toets te drukken. Of druk kort op de VOORKEUZE-toets om de VOORKEUZE OPROEPEN-status te openen.
Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om een voorkeurszender op te roepen.

Opmerking: als u een zender kiest die niet is opgeslagen, wordt "Empty (Leeg)" op het display weergegeven. Als de zender al eerder is opgeslagen, wordt de FM-frequentie of DAB-zendernaam weergegeven.

Naar CD luisteren

1. Druk op de MODUS-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om de cd-modus te selecteren.
2. Open de het cd-klepje door. Plaats een disk met de bedrukte zijde omhoog gericht. Sluit het cd-klepje.
3. Druk kort op de SELECT / ▶ --toets om de cd af te spelen, druk nogmaals op de SELECT / ▶ --toets om het afspelen te hervatten.
4. Draai vervolgens de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de gewenste track te selecteren. Vervolgens speelt de cd weer normaal vanaf deze track.
5. Druk kort op de STOPPEN-toets ■ om het afspelen van de cd te stoppen.

AFSPELEN HERHALEN

Met deze functie kan een enkele track of alle tracks op een cd herhaaldelijk worden afgespeeld.
1. Druk tijdens het afspelen eenmaal op de HERHALEN-toets om dezelfde track te herhalen. Op het display wordt C1 weergegeven.
2. Druk tweemaal op de HERHALEN-toets om de hele cd te herhalen. Op het display wordt weergegeven.
3. Druk op de HERHALEN-toets om willekeurig afspelen in te schakelen. Op het display wordt weergegeven.
4. Druk nogmaals op de HERHALEN-toets om herhalen en willekeurig afspelen te annuleren.

PROGRAMMA AFSPELEN

Met geprogrammeerd afspelen kunnen tracks op een disk in de gewenste volgorde worden afgespeeld. Er kunnen maximaal 20 tracks worden geprogrammeerd.

1. Druk op de VOORKEUZE-toets, op het display wordt " P01..." weergegeven.
2. Draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de gewenste track te selecteren.
3. Druk nogmaals op de VOORKEUZE-toets om de track op te slaan.
4. Herhaal stappen 2 en 3 totdat alle gewenste tracks zijn geprogrammeerd.
5. Druk op de AFSPELEN/PAUZEREN-toets ▶II om het afspelen te starten.
6. Druk op de STOPPEN-toets ■ om het geprogrammeerd afspelen te stoppen.

7. Open het cd-klepje, schakel de cd-speler uit of druk tweemaal op de STOPPEN-toets om het geprogrammeerde geheugen te wissen.

Opmerking: programmeren is alleen mogelijk als de speler in de cd-stopmodus staat.

Bluetooth gebruiken

1. Druk op de MODUS-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om de bluetooth-modus te selecteren.
2. Druk op de KOPPELEN-toets en zoek naar RUMBA CONNECT.
3. Koppel de RUMBA CONNECT met de bluetooth van de mobiele telefoon. Klik om te verbinden.
4. Druk op de SELECT / ▶ --toets.
   Druk op de SELECT / ▶ --toets.
   Zoek opnieuw naar een nieuw apparaat.

- De volgende keer dat u het apparaat inschakelt, maakt het apparaat automatisch verbinding met het laatst gekoppelde apparaat.
- De muziek-streaming kan worden onderbroken door obstakels tussen het apparaat en de luidspreker, zoals muren of andere apparaten in de buurt die op dezelfde frequentie werken.

Slaapfunctie

Druk lang op de SLAPEN-toets als u niet in de stand-bymodus bent om naar de slaapinstelling te gaan.

Op het display wordt weergegeven

Draai de AFSTEMMEN-regelaar om de slaaptijd te selecteren. U heeft de keuze uit: 15, 30, 45, 60, 90,120 minuten slaaptijd en uit.
Of draai de AFSTEMMEN-regelaar vooruit of achteruit om de gewenste tijd te selecteren.
Druk vervolgens nogmaals op de SLAPEN-toets om te bevestigen.

Op het display wordt weergegeven 110

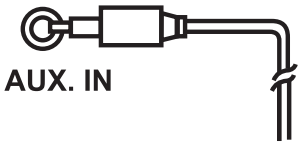
De SLAPEN-functie uitschakelen : Druk lang op de SLAPEN-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om de "Slaaptijd uit"- modus te selecteren.
Druk op de SELECTEREN-toets om te bevestigen.

NL

AUX. IN

Een externe audiobron (hulpbron) (d.w.z. een persoonlijke cd-speler of MP3-speler) kan op dit apparaat worden aangesloten en via de luidsprekers worden beluisterd.

1. Steek het ene uiteinde van de kabel in de AUX IN-aansluiting van het apparaat.
2. Steek het andere uiteinde van de kabel in de hoofdtelefoon- of lijn uit-aansluiting van de externe bron.
3. Druk op de MODUS-toets en draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om de AUX IN-modus te selecteren.
   Op het display wordt weergegeven



(Sluit het andere uiteinde aan op een externe bron zoals een MP3-speler)

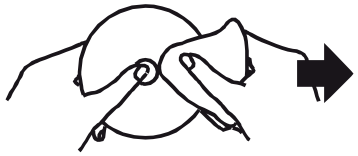
Bedien de cd- of MP3-speler zoals gebruikelijk. Muziek is hoorbaar via de luidsprekers van het apparaat.

Taal

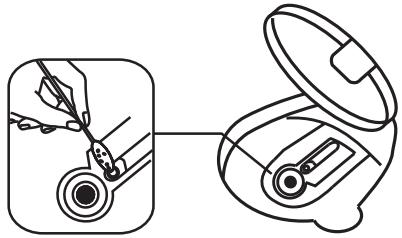
1. Druk op de stand-by-toets en druk vervolgens lang op de MENU / INFO-toets om het hoofdmenu te openen.
2. Druk op de SELECTEREN-toets om de systeeminstellinge te openen.
3. Draai de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit om " Language (Taal)" te selecteren. Druk op de SELECTEREN-toets te bevestigen. Er kunnen verschillende talen worden geselecteerd door de AFSTEMMEN-regelaar achteruit of vooruit te draaien, zoals: English, Deutsch, Italiano, Francais, Nederlands, Espanol, Portugues, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi en Polski.

onderhoud

EEN CD REINIGEN
Als de cd overslaat of niet wil afspelen, moet de cd mogelijk worden gereinigd. Veeg de cd voor het afspelen vanuit het midden naar buiten af met een reinigingsdoekje. Berg de cd na het afspelen op in het doosje.



DE CD-LENS REINIGEN
Als de cd-lens stoffig is, reinig deze dan met een borstel voorzien van een luchtbalg. Blaas meerdere keren op de lens en verwijder het stof met de borstell. Vingerafdrukken kunnen worden verwijderd met een wattenstaafje bevochtigd met alcohol.



HET APPARAAT REINIGEN
Gebruik geen vluchtige chemicaliën op dit apparaat. Reinig door lichtjes af te nemen met een zachte doek.

Belangrijke opmerking
Als er een abnormale display-indicatie of een bedieningsprobleem optreedt, moet u het netsnoer loskoppelen en de batterijen verwijderen. Wacht minimaal 5 seconden en sluit vervolgens het netsnoer weer aan of plaats de batterijen terug.

Waarschuwing
Als het cd-klepje wordt geopend voordat het lezen van de cd is voltooid, kan er een vastgelopen geluid optreden. Dit kan worden opgelost door het cd-klepje te sluiten.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement
Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment
This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Umweltschutz
Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming
Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

*** Testé dans nos laboratoires**
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

*** Tested in our laboratories**
Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

*** In unseren Labors getestet**
Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

*** Getest in onze laboratoria**
Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Art. 8012250
Ref. BLACK RUMBA CONNECT

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

1, Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
1, Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com



